

不听话， 就送你去柯太太家

[英] 奈杰尔·格雷◎著

[英] 迈克尔·福尔曼◎绘

诸葛雯◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

不听话， 就送你去柯太太家

〔英〕奈杰尔·格雷◎著 〔英〕迈克尔·福尔曼◎绘

诸葛雯◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

不听话,就送你去柯太太家/(英)格雷著;(英)
福尔曼绘;诸葛雯译.——北京:北京联合出版公司,
2015.9
ISBN 978-7-5502-6230-0

I. ①不… II. ①格…②福…③诸… III. ①儿童文
学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第222200号

北京市版权局著作权合同登记号:图字 01-2015-6047

I'LL TAKE YOU TO MRS COLE!

First published in Great Britain in 1985 by Andersen Press Ltd.

Text copyright © Nigel Gray,1985.Illustrations copyright © Michael Foreman,1985.

All rights reserved.

不听话,就送你去柯太太家

作者:[英]奈杰尔·格雷◎著 [英]迈克尔·福尔曼◎绘 诸葛雯◎译

责任编辑:王巍 特约编辑:付兰所

出版策划:小行星 营销推广:游姗姗

封面设计:黄雪军 技术监制:甘果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京瑞禾彩色印刷有限公司印制 新华书店经销

字数2千字 889mm×1194mm 1/12 2.5印张

2015年9月第1版 2015年11月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-6230-0

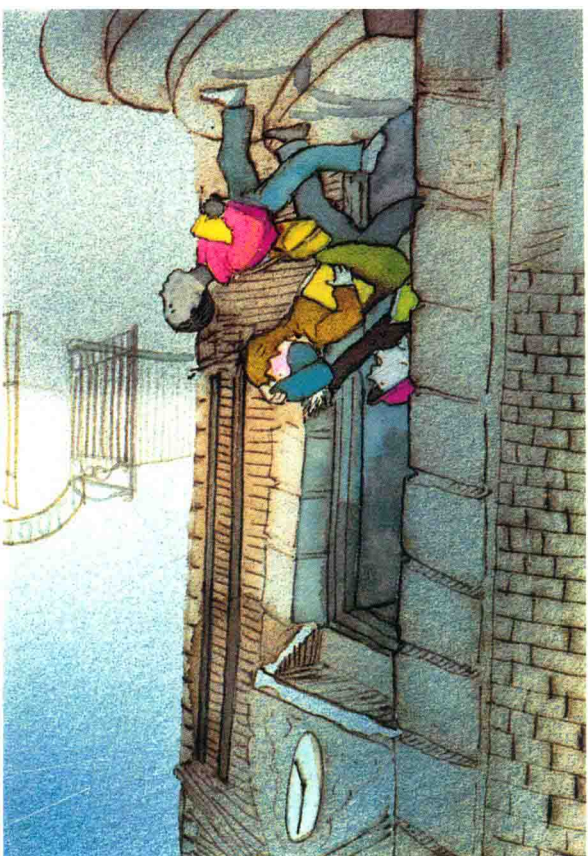
定价:36.00元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有,侵权必究

本书若有质量问题,请与本公司图书销售中心联系调换。

电话:(010)64243832



本书属于

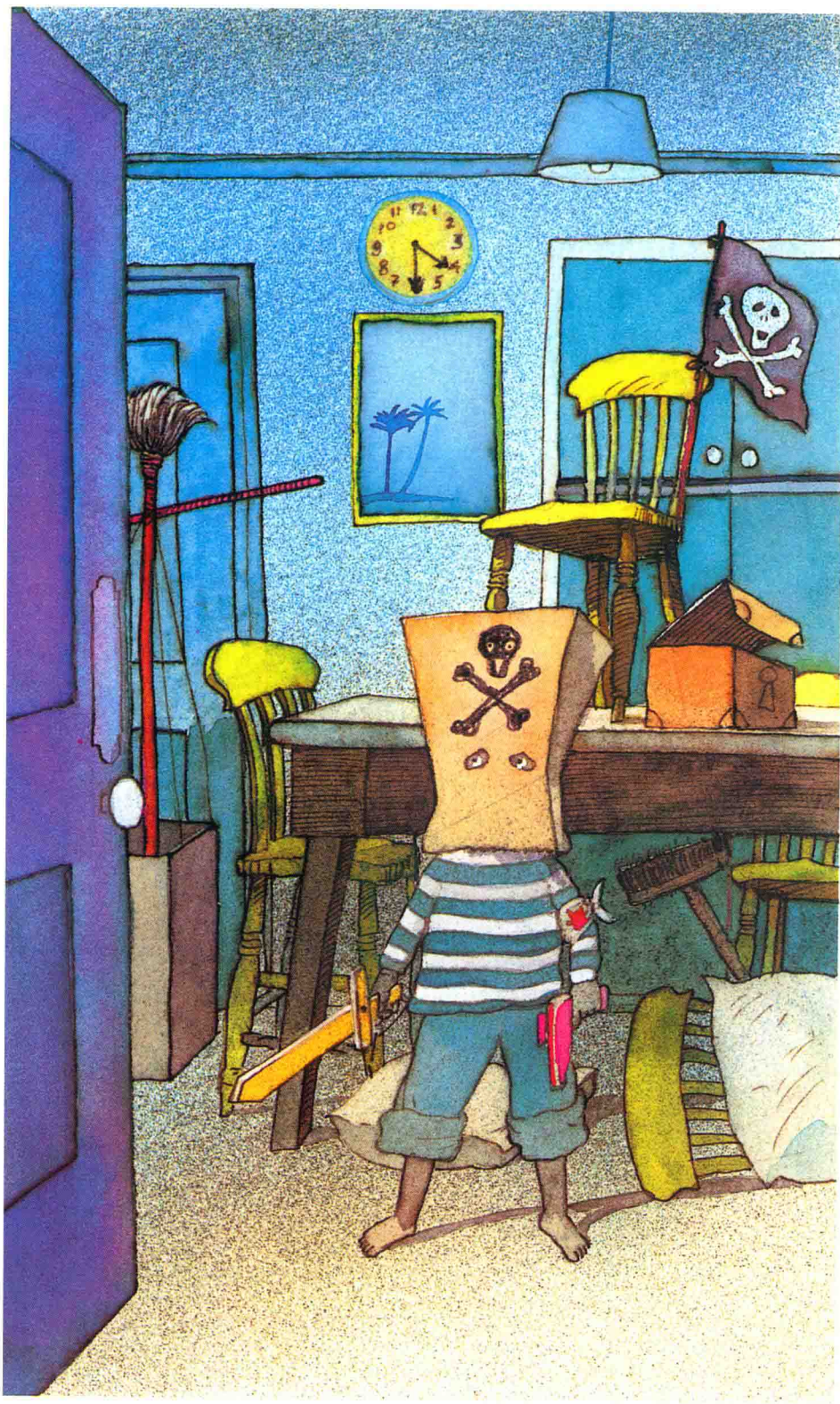
不听话， 就送你去柯太太家

[英] 奈杰尔·格雷◎著 [英] 迈克尔·福尔曼◎绘

诸葛雯◎译



 北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



妈妈下班回到家，发现我还没摆好碗筷，就会说：“要是这点儿事都干不好，就送你去柯太太家。”



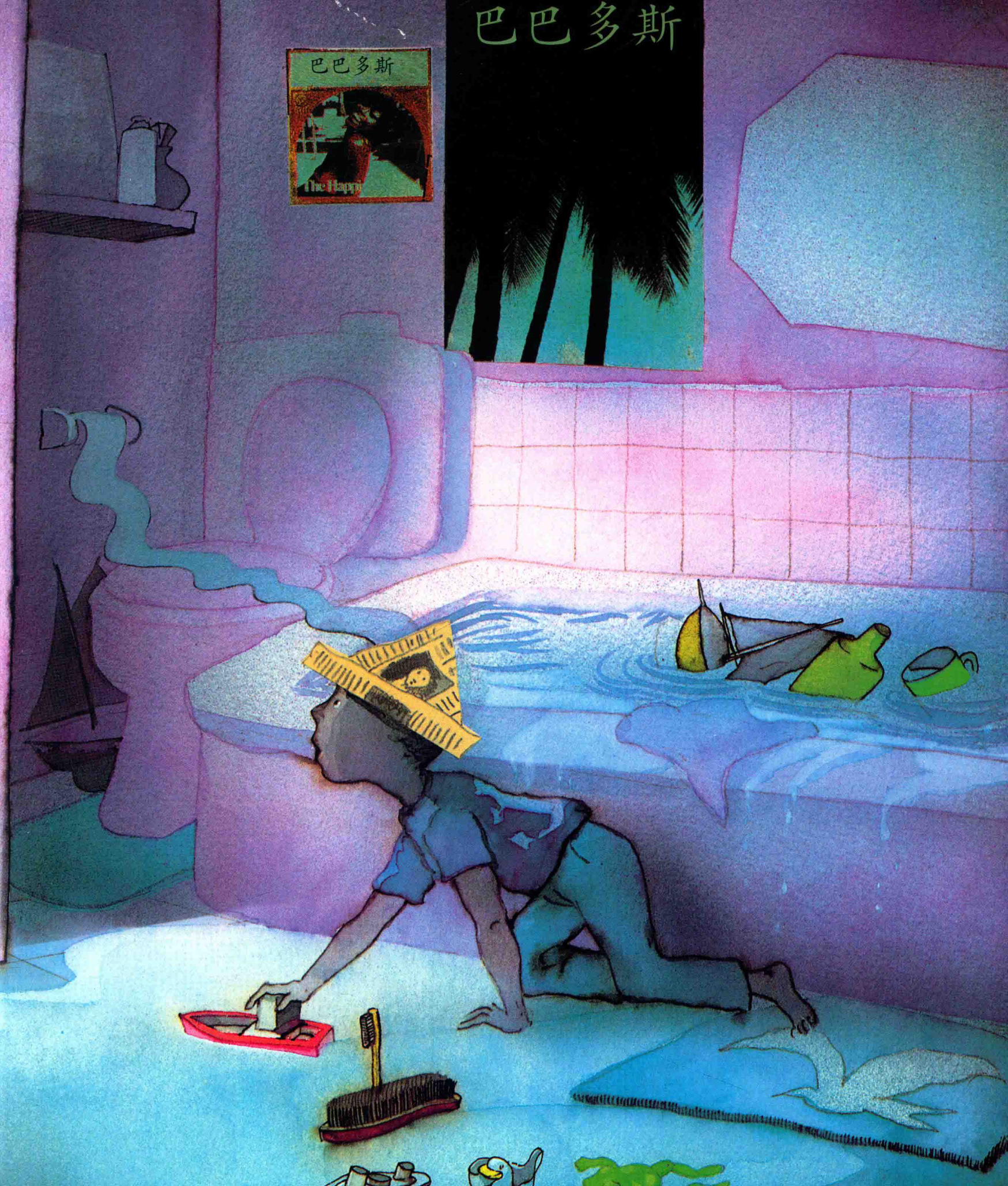
柯太太住在街那头一间又脏又吵的房子里，身边常常围着一大群孩子。

妈妈下班回到家，看到我在澡盆里玩战舰，还把卫生间弄得水漫金山，就会说：“穿好衣服，戴上帽子。一定要送你去柯太太家！”

我穿好衣服，戴好帽子，等在门口，心想：柯太太家是什么样子呢？



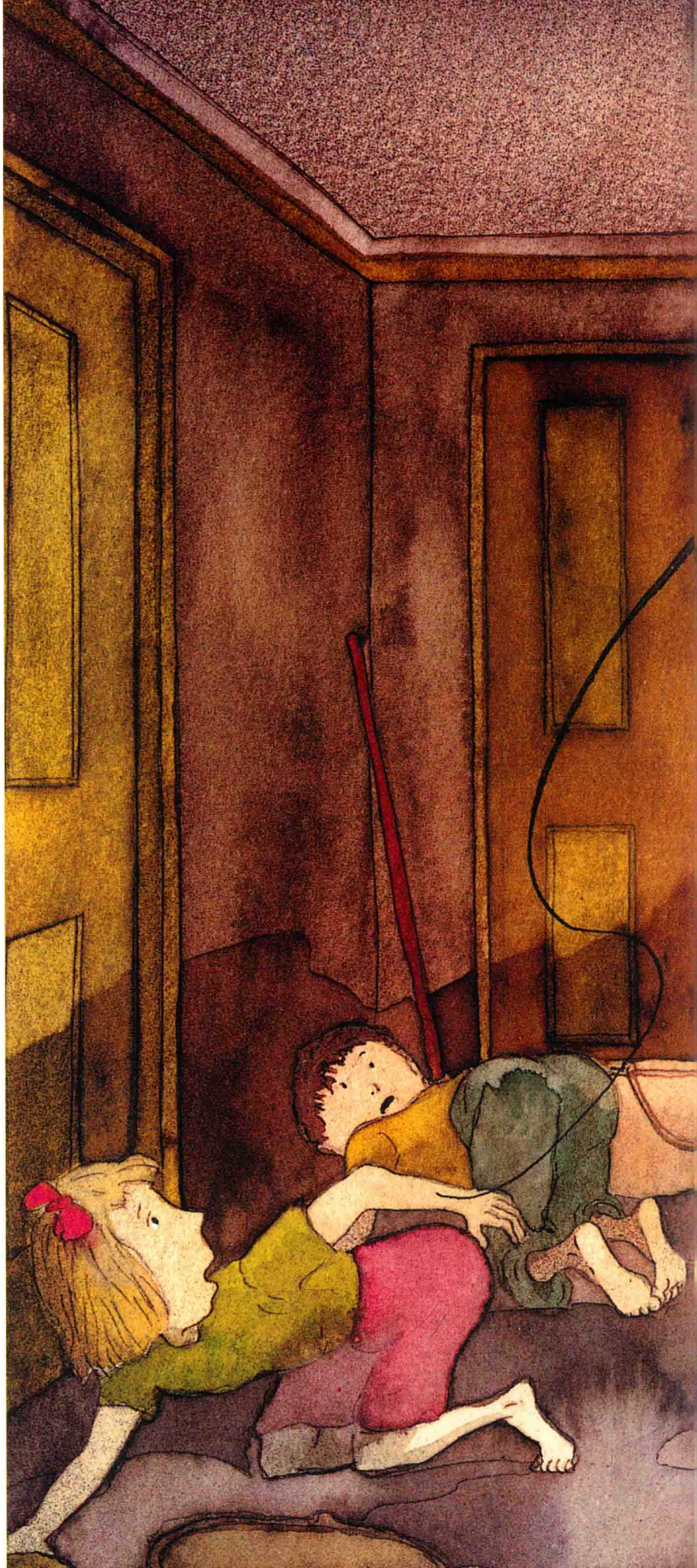
巴巴多斯



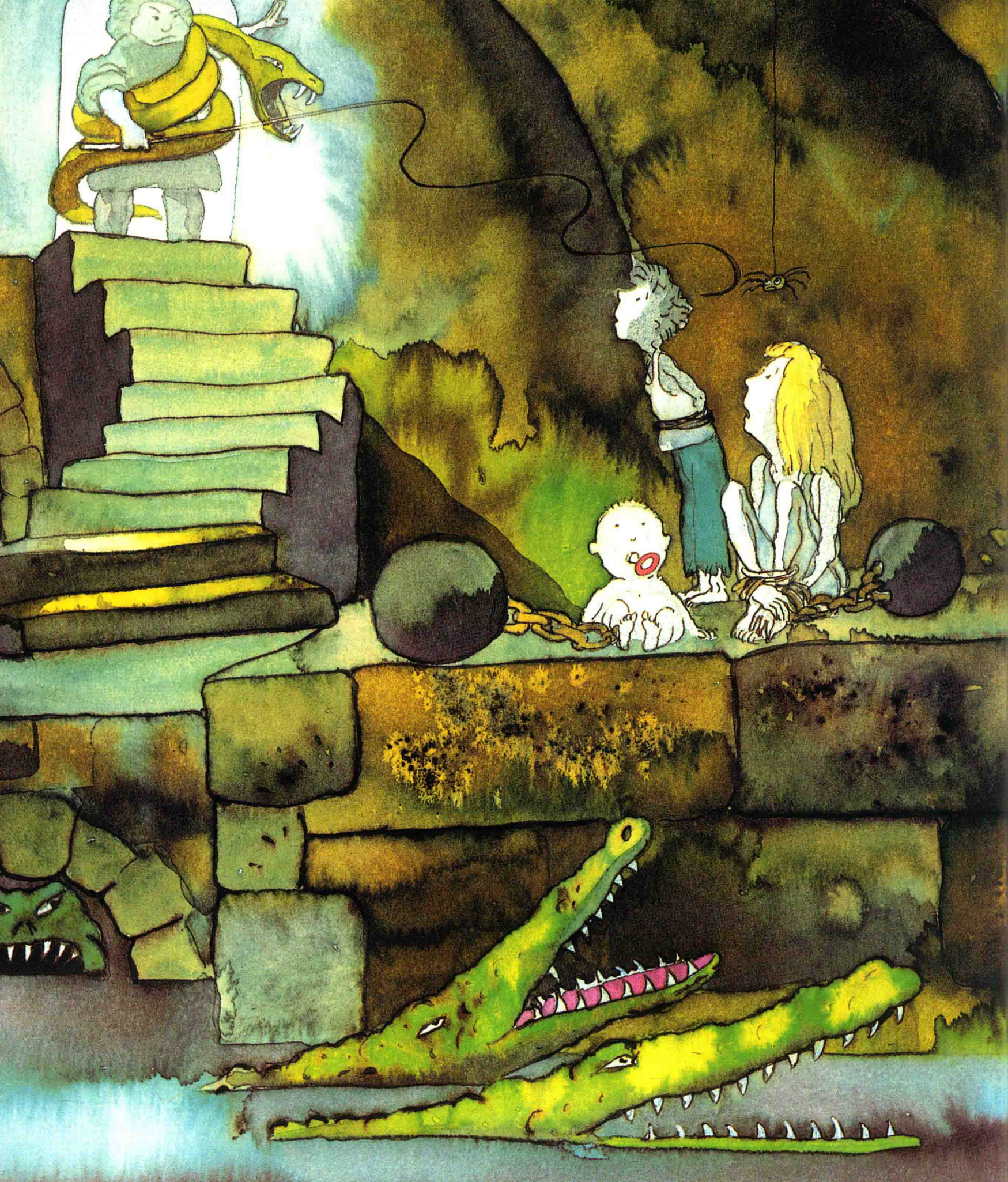
我猜，她家的孩子一定没有玩具玩儿，没有衣服穿，没有电视看，也没有好东西吃。

我猜，她一定强迫孩子们不停地擦地板，把它擦得亮亮的。要是他们不小心睡着了，没准儿还会挨鞭子。

我猜，除了卷心菜和羽衣甘蓝，她一定什么都不给孩子们吃。









我猜，她一定把孩子们关在漆黑的地牢里。牢里的墙壁一定绿幽幽、黏糊糊的，特别恐怖。

我猜，她说不定还把他们喂自己的宠物：什么蟒蛇啦、鳄鱼啦、食人鱼之类的。

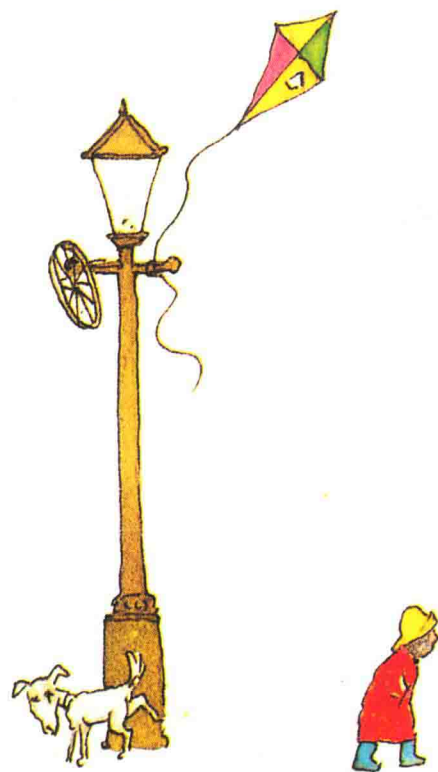
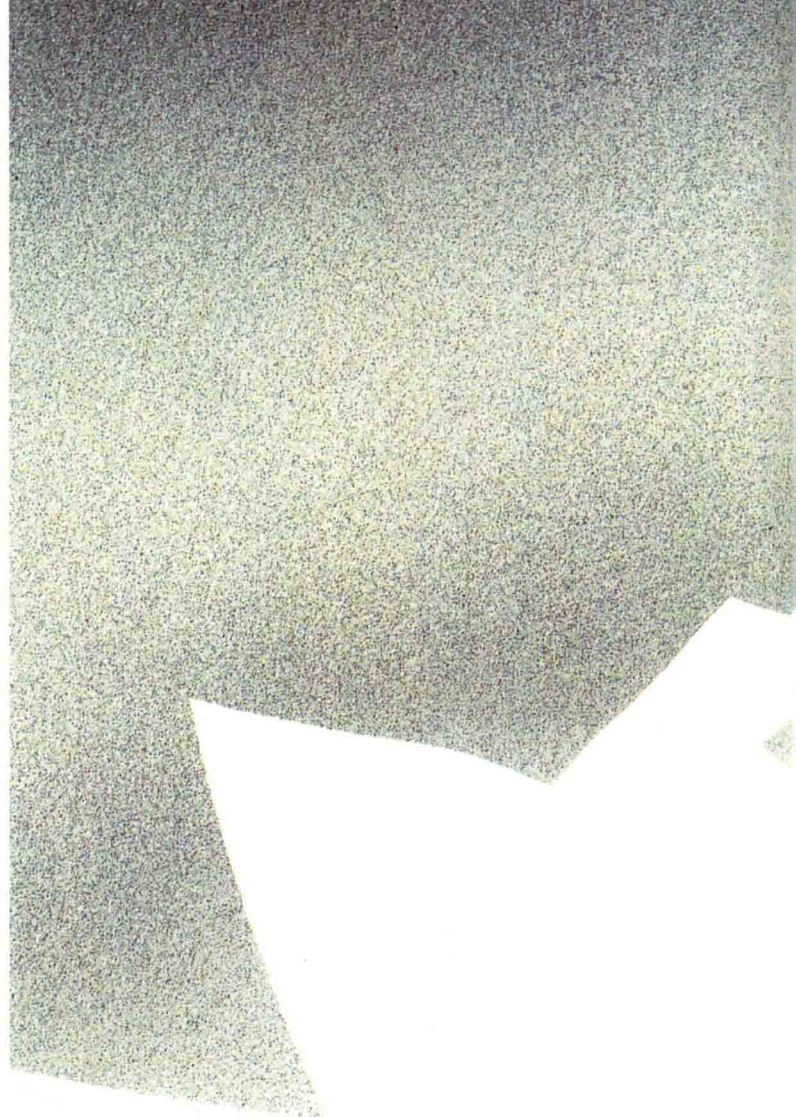
后来，妈妈让我脱掉外套，回到家里。“这次就放过你，”她说，“下次再不乖，就把你送到柯太太家去！”

妈妈下班回到家，看见我用弹力球打碎了玻璃窗，就会说：“穿好衣服，戴上帽子，现在就送你去柯太太家！”

我跟在妈妈后面，穿过黑漆漆、潮乎乎街道，过了马路，来到柯太太家门口。房子里，所有的灯都亮着，还有音乐声，“嘭，咚嗒啦嗒啦，嘭！”

透过窗户，我看到了柯太太。她很胖，脸红红的，手里还抱着个小娃娃。她正拿着一支木勺，在平底锅里不停地搅拌。一圈又一圈，一圈又一圈。我害怕地想，她是不是想把自己的孩子也炖成汤？

“好吧！”妈妈说，“这次放过你，跟我回家。下次再不乖，一定把你送到柯太太家去！”





第二天是星期六，妈妈还得去上班。“洗净碗筷，”她说，“叠好被子，然后去买些东西，我已经列好清单了。记住，我回来吃饭之前，一定要摆好碗筷。不要再弄坏家里的东西，不然就送你去柯太太家！”

妈妈走了，房子里安静极了。我又冷又孤单，瞧瞧桌子上吃完早饭还没洗的碗筷，瞅瞅床上皱巴巴的被子，决定离家出走。

